

## AKKU-AUTOTASCHENLAMPE / CAR TORCH / LAMPE DE POCHE RECHARGEABLE POUR VOITURE

<div> <div><span><span><span></span></span></span></div> <div><b>AKKU-AUTOTASCHENLAMPE</b></div> <div>Bedienungs- und Sicherheitshinweise</div> </div>	<div> <div><span><span><span></span></span></span></div> <div><b>CAR TORCH</b></div> <div>Operation and safety notes</div> </div>
<div><div><span><span><span></span></span></span></div><div>IAN 365684_2010</div></div>	<div><div><span><span><span></span></span></span></div><div>OS</div></div>

### ● Technische Daten

Batterie:	1 x 16340 Lithium-Ionen-Akku mit 3,7 V <span>⚡</span> , 700 mAh, 2,59 Wh (nicht austauschbar)
LED:	1 x 5 W Cree XT-E
Schutzart:	IP44 (Während der Aufladung oder wenn die abnehmbare Abdeckung nicht angebracht ist: Nur in Innenbereichen verwenden. Die Akku-autotaschenlampe ist nur mit aufgesetzter Abdeckung spritzwassergeschützt (IP44))
Schutzklasse:	Klasse III / <span>⚡</span>
Eingang:	12 V <span>⚡</span> , 0,22 A / 24 V <span>⚡</span> , 0,11 A

	DE/AT/CH		DE/AT/CH		DE/AT/CH
--	----------	--	----------	--	----------

- Dieses Produkt hat einen eingebauten Akku, welcher nicht durch den Benutzer ersetzt werden kann. Der Ausbau oder Austausch des Akkus darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person erfolgen, um Gefährdungen zu vermeiden. Bei der Entsorgung ist darauf hinzuweisen, dass dieses Produkt einen Akku enthält.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien / Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.

**Hinweis:** Laden Sie die Taschenlampe [4] nicht während der Verwendung.

	DE/AT/CH		DE/AT/CH		DE/AT/CH
--	----------	--	----------	--	----------

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

	DE/AT/CH		DE/AT/CH		DE/AT/CH
--	----------	--	----------	--	----------

	DE/AT/CH		DE/AT/CH		DE/AT/CH
--	----------	--	----------	--	----------

⚠ Not suitable for ordinary lighting in household room illumination.

#### ● Scope of delivery

1 Car torch
1 Instructions for use

#### ● Parts description

- |                |               |                |               |
|----------------|---------------|----------------|---------------|
| <span>1</span> | Focus ring    | <span>2</span> | Rotary switch |
| <span>3</span> | LED indicator | <span>4</span> | Torch         |
| <span>5</span> | Car adapter   | <span>6</span> | Cover         |

	GB/IE		GB/IE		GB/IE
--	-------	--	-------	--	-------

⚠ **WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaked or damaged batteries / rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.

- This product has a built-in rechargeable battery which cannot be replaced by the user. The removal or replacement of the rechargeable battery may only be carried out by the manufacturer or his customer service or by a similarly qualified person in order to avoid hazards. When disposing of the product, it should be noted that this product contains a rechargeable battery.
  - In the event of a leakage of batteries / rechargeable batteries, immediately remove them from the product to prevent damage.
- Notes:** Do not charge the torch [4] during use.

	GB/IE		GB/IE		GB/IE
--	-------	--	-------	--	-------

#### ● Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions: Please have the till receipt and the item number (e.g. IAN 123456\_7890) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving, on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

	GB/IE		GB/IE		FR/BE
--	-------	--	-------	--	-------

<div> <div><span><span><span></span></span></span></div> <div><b>LAMPE DE POCHE RECHARGEABLE POUR VOITURE</b></div> <div>Instructions d'utilisation et consignes de sécurité</div> </div>	<div> <div><span><span><span></span></span></span></div> <div><b>AKUMULÁTOROVÉ VRECKOVÉ SVIETIDLO DO AUTA</b></div> <div>Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny</div> </div>
<div> <div><span><span><span></span></span></span></div> <div><b>ACCU-AUTOTAKLAMP</b></div> <div>Gebruik en veiligheidsrichtlijnen</div> </div>	<div> <div><span><span><span></span></span></span></div> <div><b>LINTERNA RECARGABLE PARA COCHE</b></div> <div>Instrucciones de utilización y de seguridad</div> </div>
<div> <div><span><span><span></span></span></span></div> <div><b>AKUMULATOROWA LATARKA SAMOCHODOWA</b></div> <div>Uwagi dotyczące obsługi i bezpieczeństwa</div> </div>	<div> <div><span><span><span></span></span></span></div> <div><b>BATTERIDREVET LOMMELYGTE TIL BILEN</b></div> <div>Bevejnings- og sikkerhedsbemærkninger</div> </div>
<div> <div><span><span><span></span></span></span></div> <div><b>AKU KAPESNÍ SVÍTLNA DO AUTA</b></div> <div>Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny</div> </div>	

	DE/AT/CH		DE/AT/CH		DE/AT/CH
--	----------	--	----------	--	----------

	DE/AT/CH		DE/AT/CH		DE/AT/CH
Integrierte Sicherung: 3,15 A, 250 V, 3,6 x 10 mm	Ladezeit:	Ca. 3 Stunden			
Lichtbetriebszeit:	Ca. 2 Stunden				
	Risikogruppe 2				
<span>⚠</span>	Vorsicht! Gefährliche optische Strahlungen könnten von diesem Produkt ausgehen. Nicht in den Strahl blicken. Dies könnte schädlich für das Auge sein.				
	Produkt getestet gemäß EN62471				

	DE/AT/CH		DE/AT/CH		DE/AT/CH
--	----------	--	----------	--	----------

#### ● Vor der Verwendung



















**Hinweis:** Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial vom Produkt.

#### ● Betrieb

#### Taschenlampe laden

Vor der Nutzung des Produkts: Der integrierte Akku muss vollständig geladen werden

- Zur Aufladung der Lampe [4] entfernen Sie die Abdeckung [6].
- Stecken Sie den Kfz-Adapter [5] der Taschenlampe [4] in den Fahrzeugschluss. Die LED-Anzeige [3] leuchtet rot und die Lampe [4] beginnt mit der Aufladung.
- Während der Aufladung leuchtet die LED-Anzeige [3] rot. Die LED-Anzeige [3]

<span>1</span>	<span>2</span>	<span>3</span>	<span>4</span>	<span>5</span>	<span>6</span>
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>

	DE/AT/CH		DE/AT/CH		DE/AT/CH
--	----------	--	----------	--	----------

### ⚠ Sicherheitshinweise

**LESEN SIE VOR DER VERWENDUNG DIE BEDIENUNGSANLEITUNG! BEDIENUNGSANLEITUNG BITTE SORGFÄLTIG AUFBEWAHREN! WENN SIE DIESES PRODUKT AN ANDERE WEITERGEBEN, GEBEN SIE AUCH ALLE DOKUMENTE WEITER!**

- ⚠ **WARNUNG!** Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkter körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung und/oder fehlendem Wissen verwendet werden, wenn diese beaufsichtigt werden oder

	DE/AT/CH		DE/AT/CH		DE/AT/CH
--	----------	--	----------	--	----------

leuchtet grün, sobald die Lampe [4] vollständig aufgeladen ist.

#### Verwendung

- Bringen Sie den Drehschalter [2] zum Einschalen der Akku-Autotaschenlampe in die „Ein“-Position.
- Fokussieren Sie den Strahl durch Herausziehen oder Hineindrücken des Fokusrings [1].
- Drehen Sie den Drehschalter [2] in die andere Richtung [2], um die Lampe auszuschalen.
- ⚠ **VORSICHT! UNFALLGEGFAHR!** Halten Sie die Taschenlampe [4] beim Anpassen des Fokusrings [1], halten Sie nicht die Abdeckung [6], da sich beim Hochziehen des Fokusrings [1] die Taschenlampe [4] von der Abdeckung [6] lösen könnte.

	DE/AT/CH		DE/AT/CH		DE/AT/CH
--	----------	--	----------	--	----------

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Befügigung des Kaufbelegs (Kassenbonn) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

#### ● Service

⊗ **Service Deutschland**  
Tel.: 0800 5435 111  
E-Mail: owim@ldl.de

⊗ **Service Österreich**  
Tel.: 0800 292726  
E-Mail: owim@ldl.at

	DE/AT/CH		DE/AT/CH		DE/AT/CH
--	----------	--	----------	--	----------





Charging time:	approx. 3 hours
Light On time:	approx. 2 hours

	GB/IE		GB/IE		GB/IE
	GB/IE		GB/IE		GB/IE

	GB/IE		GB/IE		GB/IE
--	-------	--	-------	--	-------

- Use**
- Turn the rotary switch [2] to the “ON” position to switch on the car torch.
  - Focus the beam by pulling out or pushing in the focus ring [1].
  - Rotate the rotary switch [2] in the other direction [2] to turn the torch “OFF”.
  - ⚠ **CAUTION! RISK OF ACCIDENT!** Hold the torch [4] when adjusting the focus ring [1], do not hold the cover [6] because when pulling up the focus ring [1] the torch [4] may separate from the cover [6].
  - ⚠ **ATTENTION!** The product does not work in conditions under 0°C and over 45°C according the battery protection.

	GB/IE		GB/IE		GB/IE
--	-------	--	-------	--	-------

	GB/IE		GB/IE		FR/BE
<b>Légende des pictogrammes utilisés</b>					
<span></span>	Courant continu / Tension continue				
<span></span>	Watt (puissance effective)				
<span></span>	Type de protection contre les éclaboussures				
<span></span>					

	GB/IE		FR/BE		FR/BE
--	-------	--	-------	--	-------

	DE/AT/CH		DE/AT/CH		DE/AT/CH
--	----------	--	----------	--	----------

	DE/AT/CH		DE/AT/CH		DE/AT/CH
--	----------	--	----------	--	----------

zur sicheren Verwendung des Produktes angewiesen wurden und die damit verbundenen Risiken verstehen. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt spielen. Lassen Sie Kinder das Produkt nicht unbeaufsichtigt reinigen oder warten.

- Verwenden Sie das Produkt nicht, falls es beschädigt ist.
- Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit und Luftfeuchtigkeit. Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein!
- Die LED ist nicht austauschbar.
- Falls die LED am Ende ihrer Einsatzzeit ausfällt, muss das gesamte Produkt ausgetauscht werden.
- Blicken Sie während der Verwendung nicht aus der Nähe in die LED.
- Blicken Sie nicht mit einem optischen Instrument (z. B. einer Lupe) in die LED.

	DE/AT/CH		DE/AT/CH		DE/AT/CH
--	----------	--	----------	--	----------

- ⚠ **ACHTUNG!** Das Produkt funktioniert aufgrund des Akkuschutzes nicht bei unter 0 °C und über 45 °C.

#### ● Reinigung und Pflege

- Schalten Sie das Produkt aus und ziehen Sie den Fahrzeugadapter aus dem Fahrzeuganschluss, bevor Sie es reinigen.
- Verwenden Sie keine Flüssigkeiten oder Reinigungsmittel, da diese das Produkt beschädigen.
- Reinigen Sie das Produkt nur äußerlich, verwenden Sie bei starker Verschmutzung ein leicht angefeuchtetes Tuch.

	DE/AT/CH		DE/AT/CH		DE/AT/CH
--	----------	--	----------	--	----------

	DE/AT/CH		DE/AT/CH		DE/AT/CH
--	----------	--	----------	--	----------

⊗ **Service Schweiz**  
Tel.: 0800562153  
E-Mail: owim@ldl.ch

	GB/IE		GB/IE		GB/IE
	GB/IE		GB/IE		GB/IE

	GB/IE		GB/IE		GB/IE
--	-------	--	-------	--	-------

<span>⚠</span> <b>Safety notices</b>					
PLEASE READ THE INSTRUCTIONS PRIOR TO USE! PLEASE KEEP THE INSTRUCTIONS IN A SAFE PLACE! IF PASSING THIS PRODUCT ON TO A THIRD PARTY, INCLUDE ALL DOCUMENTS!					
<span>⚠</span> <span> </span> <b>WARNING!</b> This product may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or those lacking experience and / or knowledge, as long as they are supervised or instructed in the safe use of the product and they understand the associated risks. Do not allow children to					








	GB/IE		GB/IE		GB/IE
--	-------	--	-------	--	-------

**● Cleaning and care**




- Switch the product off and pull the car adapter out of the car socket before cleaning it.
- Never use liquids or cleaning agents, as these will damage the product.
- Clean the product on the outside only with a slightly dampened cloth for heavier soiling.

The Triman logo is valid in France only.

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

	GB/IE		FR/BE		FR/BE
<b>Liste der verwendeten Piktogramme</b>					
<span></span>	Gleichstrom-/spannung				
<span></span>	Watt (Wirkleistung)				
<span></span>	Spritzwassergeschutztyp				
<span></span>					
<span></span>	Lisez le manuel de l'utilisateur avant d'utiliser				
<span></span>	Température ambiante nominale maximale				
<span></span>	La marque CE indique la conformité aux directives européennes applicables à ce produit.				

	GB/IE		FR/BE		FR/BE
--	-------	--	-------	--	-------

<span></span>	Lesen Sie vor dem Gebrauch die Bedienungsanleitung.
<span></span>	Maximale nominale Umgebungstemperatur
<span></span>	Das CE Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.

	DE/AT/CH		DE/AT/CH		DE/AT/CH
--	----------	--	----------	--	----------

- Die Akku-autotaschenlampe ist nur mit aufgesetzter Abdeckung [6] spritzwassergeschützt (IP44).
- Achten Sie darauf, dass die Spannungsangabe Ihrer Fahrzeugbatterie mit der Spannungsangabe des Akkus der Akku-Autotaschenlampe übereinstimmt.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen. Bauen Sie das Produkt nicht um, zerlegen Sie es nicht und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren.
- Setzen Sie das Produkt keinem Feuer oder anderen Wärmequellen aus.
- Entsorgen Sie das Produkt nicht im Hausmüll.
- Die Sicherung des Fahrzeugadapters ist austauschbar. Die technischen Daten der Sicherung müssen den Informationen im Kapitel „Technische Daten“ entsprechen. Die Sicherung sollte nur von einem qualifizierten Elektriker getauscht werden.

	DE/AT/CH		DE/AT/CH		DE/AT/CH
--	----------	--	----------	--	----------




#### ● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

- Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1 - 7: Kunststoffe / 20 - 22: Papier und Pappe / 80 - 98: Verbundstoffe.

Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

	DE/AT/CH		DE/AT/CH		DE/AT/CH
--	----------	--	----------	--	----------

	GB/IE		GB/IE		GB/IE
<b>List of pictograms used</b>					
<span></span>	Direct current / voltage				
<span></span>	Watt (effective power)				
<span></span>	Splashproof protection type				

	GB/IE		GB/IE		GB/IE
--	-------	--	-------	--	-------

play with the product. Never allow children to clean or maintain this product unsupervised.

- Do not use the product if it is damaged.
- Protect the product from moisture and humidity. Never immerse the product in water or other liquids!
- The LED is not replaceable.
- If the LED fails at the end of its life, the entire product must be replaced.
- Do not look into the LED from a close distance during operation.
- Do not look at the LED with an optical instrument (e.g. magnifier).
- The car torch is only splash-proof with the cover [6] attached to it (IP44).
- Make sure that the voltage specification of your vehicle battery matches the voltage specification of the car torch battery.

	GB/IE		GB/IE		GB/IE
--	-------	--	-------	--	-------

Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1 – 7: plastics / 20 – 22: paper and fibreboard / 80 – 98: composite materials.

The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment.

The Triman logo is valid in France only.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

	GB/IE		GB/IE		GB/IE
--	-------	--	-------	--	-------

	GB/IE		GB/IE		GB/IE
--	-------	--	-------	--	-------

	GB/IE		GB/IE		GB/IE
--	-------	--	-------	--	-------

**LAMPE DE POCHE RECHARGEABLE POUR VOITURE**





poškodenia na rozbitných dieloch, napr. na spináci, akumulátorových batériach alebo častiach, ktoré sú zhotovené zo skla.

● **Postup v prípade poškodenia v záruke**

Pre zaúčtenie rýchleho spracovania Vašej požiadavky dodržte prosím nasledujúce pokyny:

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456\_7890) ako dôkaz o kúpe.

Číslo výrobku nájdete na typovom štítku, gravúre, na prednej strane Vášho návodu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane.

Ak sa vyskytnú funkčné poruchy alebo iné nedostatky, najskôr telefonicky alebo e-mailom kontaktujte následne uvedené servisné oddelenie.

SK	<div> <div><div><span><span></span></span></div></div></div> <div> <div> <div><span> </span><span> </span></div> <div><span><b>CE</b></span></div> </div> </div>
----	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### ● Funcionamiento

#### Cargar la linterna

Antes de usar el producto, la batería recargable integrada debe estar completamente cargada.

- Para cargar la linterna **[4]**, retire la tapa **[6]**.
- Enchufe el adaptador para coche **[5]** de la linterna recargable **[4]** en la toma de conexión del coche. El indicador LED **[3]** se iluminará en rojo y la linterna **[4]** comenzará a cargarse.
- Durante la carga, el indicador LED **[3]** se iluminará en rojo. El indicador LED **[3]** se iluminará en verde tan pronto como la linterna **[4]** se haya cargado completamente.

ES	<div> <div><div><span><span></span></span></div></div></div> <div> <div> <div><span> </span><span> </span></div> <div><span><b>CE</b></span></div> </div> </div>
----	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

#### ● Tramitación de la garantía

Para garantizar una rápida tramitación de su consulta, tenga en cuenta las siguientes indicaciones:

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (por ej. IAN 123456\_7890) como justificante de compra.

Encontrará el número de artículo en una inscripción de la placa identificativa, en la portada de las instrucciones (abajo a la izquierda) o en una pegatina en la parte posterior o inferior.

Si el producto fallase o presentase algún defecto, póngase primero en contacto con el departamento de asistencia indicado, ya sea por teléfono o correo electrónico.

ES	<div> <div><div><span><span></span></span></div></div></div> <div> <div> <div><span> </span><span> </span></div> <div><span><b>CE</b></span></div> </div> </div>
----	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

- Under opladning lyser lysindikatoren **[3]** rødt. Lysindikatoren **[3]** lyser grant, så snart lygten **[4]** er ladet helt op.

- Brug**
- Stil drejekontakten **[2]** på „Tænd“ for, at tænde batteridrevet lommelygte til bilen.
- lystrålen fokuseres ved at trække fokuseringen **[1]** ud og ind.
- Drej den drejende tænd/sluk-knap **[2]** i den anden retning **[2]** for, at slukke lygten.
- A) FORSIGTIG! RISIKO FOR ULYKKER!** Hold i lommelygten **[4]**, når du justerer fokuseringen **[1]**, og hold ikke i dækslet **[6]**, da lommelygten **[4]** kan adskille sig fra dækslet **[6]**, når du trækker fokuseringen **[1]** op.

DK	<div> <div><div><span><span></span></span></div></div></div> <div> <div> <div><span> </span><span> </span></div> <div><span><b>CE</b></span></div> </div> </div>
----	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Produkt označený ako defektný potom môžete s príloženým dokladom o kúpe (pokladničný listok) a uvedením, v čom spočíva nedostatok a kedy sa vyskytol, bezplatne odoslať na Vám oznámenú adresu servisného pracovísku.

#### ● Servis

**● Servis Slovensko**  
Tel.: 0800 008158  
E-pošta: owim@lid.sk

#### ● Avisos de seguridad

¡LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL PRODUCTO! ¡CONSERVE LAS INSTRUCCIONES EN UN LUGAR SEGURO! ¡SI PASA ESTE PRODUCTO A UN TERCERO, INCLUYA TODOS LOS DOCUMENTOS!

- A) ¡ADVERTENCIA!** Este producto lo pueden utilizar niños de 8 años de edad y mayores, así como las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia y/o conocimiento, siempre que estén supervisados o hayan recibido entrenamiento sobre el uso seguro del producto y comprendan los riesgos asociados.
- No permita que los niños jueguen con el producto. Nunca deje que los niños realicen tareas de limpieza o mantenimiento en este producto sin la supervisión de un adulto.
- No utilice el producto si está dañado.
- Proteja el generador de la humedad. Nunca sumerja el producto en agua o en cualquier otro líquido.
- El LED no se puede reemplazar.
- Si el LED se estropea al final de su período de vida útil, se debe cambiar el producto completo.
- No mire al LED desde una distancia cercana durante el funcionamiento.
- No mire al LED con un instrumento óptico (por ejemplo, una lupa).

ES	<div> <div><div><span><span></span></span></div></div></div> <div> <div> <div><span> </span><span> </span></div> <div><span><b>CE</b></span></div> </div> </div>
----	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

#### Uso

- Gire el conmutador giratorio **[2]** hacia la posición de ENCENDIDO („ON“) para encender la linterna recargable para coche.
- Enfoque el rayo tirando o empujando el anillo de enfoque **[1]**.
- Gire el conmutador giratorio **[2]** en la otra dirección **[2]** para APAGAR la linterna.
- A) ¡PRECAUCIÓN! RIESGO DE ACCIDENTE!** Sostenga la linterna recargable **[4]** cuando ajuste el anillo de enfoque **[1]**. No sujete la cubierta **[6]** porque al tirar del anillo de enfoque **[1]** la linterna recargable **[4]** se puede separar de la cubierta **[6]**.
- A) ¡ATENCIÓN!** El producto no funciona en condiciones de temperatura por debajo de 0 °C y por encima de 45 °C según la protección de la batería.

ES	<div> <div><div><span><span></span></span></div></div></div> <div> <div> <div><span> </span><span> </span></div> <div><span><b>CE</b></span></div> </div> </div>
----	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Puede enviarnos el producto defectuoso libre de franquicia adjuntando el recibo de compra (ticket de compra) e indicando dónde está y cuándo ha ocurrido el fallo a la dirección de asistencia que le indicamos.

#### ● Asistencia

**● Asistencia en España**  
Tel.: 900 984948  
E-Mail: owim@lid.es

#### ● CE

ES	<div> <div><div><span><span></span></span></div></div></div> <div> <div> <div><span> </span><span> </span></div></div></div>
----	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------